

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today, **February 24th and next Sunday, March 3rd**, coffee and pastries will be served after mass.

+ **On March 2nd**, there will be mass at 6 PM, followed by the traditional **Mardi Gras dinner and ball**.

+ **On March 10th**, there will be a second collection benefiting the churches from Central and Eastern Europe.

+ **On March 17th**, - we commemorate the 1848 revolution. After the **11 AM Mass**, breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations.

+ Please report any changes in address or phone number to the office

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit

www.stephenchurch.org.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közben-járását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ A 2019-es borítékokat a Szent Erzsébet teremben felvehetik a kedves hívek.

+ **Ma, február 24. és jövő vasárnap, március 3. -** Szentmise után sütemény és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ **Március 2-án lesz a templomunk Farsangi bálja, 6 órakor szentmise, mise után pedig finom vacsora és jelmez verseny.** A farsangi tárgynyerezmény sorsoláshoz ajándékokat köszönettel elfogadunk.

+ **Március 10-én** a Szentmisén második gyűjtés lesz a Közép és Kelet Európa-i Egyházak javára. Legyünk bőkezűek!

+ **Március 17-én emlékezünk az 1848-as forradalomról. A Szentmise 11 ó-kor kezdődik,** ünnepi bevonulással. Uzsonna után a Chicagói Egyházak és Szervezetek közös rendezésében emlékezünk 1848 eseményeire.

+ Aki szeretné felvenni az adóbevalláshoz szükséges adománypapírt, kérjük jelentkezzen az irodában Pongrác Cilikénél.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik élékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokrétá Népi Tánccsoport tanítási napjai: Március 9 és 23, Április 6, 13 és 27, Május 5 - Anyák napja, Május 18 - kirándulás

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos



2019

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

FEBRUÁR 24 - ÉVKÖZI 7. VASÁRNAP 7th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Feb 24	10:00AM	László Simonyi	Parishioners
Mar 2	6:00 PM		Parishioners
Mar 3	10:00AM	Templomunk betegeiért	Sick Parishioners

Válaszos zsoltár: *Irgalmas a mi Urunk, Istenünk: könyörületre hajlik szíve.*

Énekek: 229, 127, 142, 144, 306, 195.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

February 17th: \$ 633.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Jacques Yez, Serfecz József, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Bajzek Károly.



Dear Parishioners,

Human beings can become very creative at hurting one another. Lying, cheating, stealing, and abusing are some of the more common ways. Through such evil actions people become enemies. Jesus is telling us something in today's gospel that people who have no faith cannot accept when he says, "... love your enemies, do good to those who hate you, bless those who curse you, pray for those who mistreat you (Luke 6:27)." Our natural impulse is to do evil to those who do evil to us. However, we also have a divine impulse to respond to hate with love. This is something only God can empower us to do.

Among the people we call our enemies are people who strongly disagree with us. Some of the hurt we feel from others comes as a result of all the fighting, bickering, arguing, judging, condemning, and other negative talk going on seemingly everywhere these days. Everyone has an opinion. That is a good thing. Thinking people form opinions. However, it seems like we live in an age where there is no respect for other people's opinions. Sometimes we only see things as right or wrong, true or false, good or evil. When someone has an opinion opposite to ours we tend to demonize that person. This stands in stark contrast to the psalm refrain before today's gospel, "I give you a new commandment, says the Lord: love one another as I have loved you (John 13:34)." You can love someone without agreeing with them. You can respect someone who holds a different opinion than you. However, all too often there seems to be a tendency for people to want to destroy one another over differences of opinion. Why can't we focus on what we have in common instead of what separates us? Why can't we foster unity instead of division? Why can't we see one another as children of God equally loved by God and therefore deserving of respect? Often when I propose this to people they say, "No, I speak the truth. And I refuse to listen to anyone who doesn't know the truth!" Such arrogance makes me scared for people who claim to have a handle on the truth and lord themselves over others. They are equating themselves with God. God is truth. The only way to have truth is to have a deep and abiding relationship with God. That means we have a deep and abiding relationship with one another. Fostered by prayer, the sacraments of the church, works of charity, and sacred scripture we can find unity rather than division, healthy dialogue rather than arguing, common ground rather than a bloody battlefield.

Jesus says, "Stop judging and you will not be judged. Stop condemning and you will not be condemned. Forgive and you will be forgiven. Give, and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you (Luke 6:37-38)." The world is only going to become more evil if we continue to find reasons to hate one another. The world will become more peaceful if we cling to God and allow God to love others through us most especially those people we initially choose to call our enemies.

In God's love,
Father Michael Knotek



ÉVKÖZI 7. VASÁRNAP

Az evangélium Jézus tanítása a szeretetről. Arról a szeretetről, amely az ellenséget is szereti. (Lk 6,27-38).

1. Hallottátok a régi parancsot: "Szemet-szemért, fogat-fogért!" Ennek az Ószövetségi (emberi) törvénynek semmi köze nincs a jézusi (isteni) szeretethez.
2. "Amit akartok, hogy veletek tegyenek az emberek, ti is tegyétek velük!" (Mt 7,12). Nem elég, hogy nem teszem a rosszat, tennem kell a jót! És ez a tanítás már túl lép az emberi-törvényeken, de még ettől is tökéletesebb tanítás:
3. "Nagyobb szeretete senkinek sincs, mint aki életét adja barátaiért!" Ez a szeretet legtökéletesebb formája. Nekünk is életünkkel kell tanúságot tennünk, megvalósítva cselekvő szeretettel Jézus evangéliumi tanítását. És ez a tanítás nem emberi viselkedési szabály (nem etika), hanem Isten Szeretet-Törvénye. Hogyan szeressük cselekvő szeretettel Istent és hogyan szeressük embertársainkat?!

És ez már kifejezi az Egyházban élő emberek kapcsolatát is, akik megtalálták Krisztusban az Atyához vezető utat krisztusi-lelkületben és krisztusi-cselekvésben. És ebbe a természetfeletti kapcsolatba bele kell férnie a megbocsátásnak és az ellenségszeretetnek is!

A nagylelkűség és a megbocsátás ellenségeink iránt kell, hogy jelentse azt is, hogy élni akarunk megváltottságunk isteni ajándékával. Amit nem bocsátok meg, az gyengít, ellenem szól és mint bűn megkötözve tart. Kérjük imáinkban azt a Kegyelmet, mint isteni-ajándékot, hogy átérezve megváltottságunkat, a Szentlélek Erejével tehessünk tanúságot a krisztusi tanítást megvalósítva barátaink- és ellenségeink előtt! A m e n.



AZ ISTENI ERÉNYEK FELINDÍTÁSA

Istenem, hiszek tebenned, mert örökké igazmondó vagy.

Istenem, remélek tebenned, mert mindenkor hű és irgalmas vagy.

Istenem, mindennél jobban szeretlek téged, mert végtelenül jó és szeretetre méltó vagy.

IMÁDSÁG

Szelíd és alázatos szívű Jézus, meglátogatsz minden embert, hogy kinyilvánítsd az Atya szeretetét. Jézus, végtelen jóság, megbocsátod bűneinket. Jézus, nyugalunk és menedékünk, a te igád édes, a te terhed könnyű. Jézus, te vagy az út, az igazság és az élet.

